

PRVÁ ČIASTKOVÁ ZMLUVA O DIELO Č. 14XK29001

(ďalej len „1. ČZoD“)

Uzavretá zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a v súlade s § 3 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

Zmluvné strany

Objednávateľ: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
v skrátenej forme „ŽSR“
Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Slovenská republika

Právna forma: Iná právnická osoba

Zapísaná: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po,
vložka číslo: 312/B

Štatutárny orgán: Ing. Štefan Hlinka, generálny riaditeľ ŽSR

Osoby oprávnené rokovať:

- vo veciach zmluvných: Ing. Štefan Sedláček, riaditeľ odboru investorského GR ŽSR
- vo veciach technických: Ing. Marián Janič, vedúci oddelenia prípravy projektov EÚ odboru investorského GR ŽSR

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.

Číslo účtu: 35-4700012/0200

IČO: 31 364 501

IČ DPH: SK2020480121

DIČ: 2020480121

IBAN: SK11 0200 0000 3500 0470 0012

SWIFT kód: SUBASKBX

Tel. č., fax, e-mail: +421 2 2029 7705, +421 2 2029 7704, gro220@zsr.sk

Zhotoviteľ:

Obchodné meno: PRODEX spol. s r.o.

Sídlo: Rusovská cesta 16, 851 01 Bratislava,
Slovenská republika

Adresa: Rusovská cesta 16, 851 01 Bratislava,
Slovenská republika

Štatutárny orgán: Ing. Ľubomír Turinič, riaditeľ a konateľ
Ing. Roman Lenner, konateľ

Osoby oprávnené rokovať:

- vo veciach zmluvných: Vladislav Janota, obchodný riaditeľ
- vo veciach technických: Dr. Ing. Ján Bušovský, riaditeľ strediska Bratislava

Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným

Zapísaná:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo : 465/B
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu:	100700-012/0200
IČO:	17 314 569
IČ DPH:	SK2020382166
DIČ:	2020382166
IBAN:	SK97 0200 0000 0001 0070 0012
SWIFT kód:	SUBASKBX
Tel. č., fax, e-mail:	+421 2 682 02 650, +421 2 682 02 645, info@prodex.sk

Preambula

Táto 1. ČZoD sa uzatvára na základe a v čase platnej **Rámcovej dohody č. 14XK29001 zo dňa 22.4.2014** (ďalej len „RD“) v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ako výsledok zadania zákazky podľa § 64 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní.

Článok 1

Predmet 1. ČZoD

1.1. Predmetom tejto 1. ČZoD je poskytnutie služby: vypracovať a dodať projektovú dokumentáciu (ďalej len „PD“) pre **„ŽSR, Terminál integrovanej osobnej prepravy Trebišov“** v členení: zámer pre posúdenie vplyvu stavby na životné prostredie so zabezpečením záverečného súhlasného stanoviska MŽP SR, dokumentácia stavebného zámeru vrátane zabezpečenia protokolu o vykonaní štátnej expertízy MDVRR SR, dokumentácia pre územné rozhodnutie s právoplatným územným rozhodnutím a schvaľovacím rozhodnutím a s tým súvisiace inžinierske činnosti.

Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za podmienok stanovených v tejto 1. ČZoD a v rozsahu súťažných podkladov a ponuky (vrátane ceny) vypracuje a dodá resp. zabezpečí:

1.1.1. Dokumentáciu pre posúdenie vplyvov na životné prostredie (ďalej len „EIA“).

1.1.1.1. Vypracovať a dodať zámer pre posúdenie vplyvu na životné prostredie so zabezpečením záverečného stanoviska MŽP SR v zmysle § 14 zákona NR SR č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a s tým súvisiacej inžinierskej činnosti (ďalej len „IČ“).

1.1.1.2. Správu o hodnotení činností vypracovať až na základe výsledkov zisťovacieho konania príslušného Obvodného úradu životného prostredia (ďalej len „ObÚŽP“) a musí obsahovať rozpracovanie všetkých bodov uvedených v Prílohe č. 11 zákona NR SR č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov primerane k charakteru navrhovanej činnosti.

1.1.1.3. Závery vyplývajúce z procesu EIA je potrebné zohľadniť v ďalších stupňoch PD. Zabezpečením záverečného stanoviska MŽP SR je možné začať práce na ďalšom stupni PD, t. j. na dokumentácii stavebného zámeru a na dokumentácii pre územné rozhodnutie.

1.1.1.4. Nakoľko konkrétny typ zabezpečovacieho zariadenia bude známy až po identifikácii úspešného uchádzača príslušného obstarávania, definovať

iba všeobecne známe vlastnosti s tým, že ostatné budú doplnené zhotoviteľom stavby.

1.1.2. Dokumentáciu stavebného zámeru (ďalej len „DSZ“).

- 1.1.2.1. Vypracovať a dodať DSZ podľa zákona č. 254/1998 Z. z. o verejných prácach v znení neskorších predpisov vrátane zabezpečenia protokolu o vykonaní štátnej expertízy s vyjadreným súhlasom MDVRR SR, podľa vyhlášky č. 83/2008 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o verejných prácach. K tomu inžinierska činnosť v prislúchajúcom rozsahu.
- 1.1.2.2. Stavebný zámer vypracovať v zmysle záverečného stanoviska MŽP SR v zmysle § 14 zákona NR SR č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Stavebný zámer musí byť spracovaný v súlade s územnoplánovacou dokumentáciou veľkého územného celku, ako aj s požiadavkami Objednávateľa, ktorý si vyhradzuje právo odsúhlasiť zámer z hľadiska rozhodujúcich prvkov stavebno-technického návrhu stavby pred predložením na štátnu expertízu.
- 1.1.2.3. DSZ musí obsahovať samostatnú prílohu o plnení podmienok záverečného stanoviska MŽP SR a opatrenie na ochranu životného prostredia.
- 1.1.2.4. Nakoľko konkrétny typ zabezpečovacieho zariadenia bude známy až po identifikácii úspešného uchádzača príslušného obstarávania, definovať iba všeobecne známe vlastnosti s tým, že ostatné budú doplnené zhotoviteľom stavby.

1.1.3. Dokumentáciu pre územné rozhodnutie (ďalej len „DÚR“) s vydaným právoplatným rozhodnutím o umiestnení stavby od príslušného stavebného úradu.

- 1.1.3.1. Vypracovať a dodať DÚR, ktorá bude obsahovať všetky potrebné náležitosti na získanie právoplatného územného rozhodnutia a vydanie schvaľovacieho rozhodnutia a s tým súvisiacu IČ. Obsah, rozsah je vo vyhláške č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona, ako aj v Prílohe č. 1 alebo v Prílohe č. 1a, ktorá je uvedená v „Sadzobníku pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností“ UNIKA 2013 (ďalej len „UNIKA“), podľa ktorej sa požaduje skladba DÚR, pričom časť G. Doklady bude ako samostatná. Jej odsúhlasenie zo strany Objednávateľa je podmienené jej prerokovaním a schválením na ŽSR a MDVRR SR v zmysle interných predpisov ŽSR.
- 1.1.3.2. Vypracovať kompletnú analýzu nákladov a výnosov v zmysle Príručky k analýze nákladov a výnosov investičných projektov v oblasti dopravy, ktorá bude aktuálne platná v čase spracovania analýzy nákladov a výnosov. Platí aj pre ostatné stupne PD.
- 1.1.3.3. DÚR musí obsahovať samostatnú prílohu o plnení podmienok záverečného stanoviska MŽP SR a opatrenie na ochranu životného prostredia.

Požaduje sa, aby súčasťou DÚR boli aj nasledovné časti:

- Projekt dopravnej technológie
- Projekt nakladania s vyzískaným odpadom
- Projekt pre riadenie kvality
- Predbežný výkupový elaborát
- Energetické výpočty
- Ekonomické hodnotenie v rozsahu:
 - analýza nákladov a výnosov
 - finančná analýza (*V prípade projektov generujúcich príjmy, stručne popísať hlavné závery analýzy diskontného cash flow (DCF) a vyjadrenie odhadovanej finančnej čistej súčasnej hodnoty ENPV odhadovanej finančnej miery návratnosti ERR z neho vyplývajúcej (s alebo bez pomoci fondov EÚ))*)
 - socio–ekonomická analýza,
 - **výsledky ekonomickej analýzy v zmysle nasledujúcich indikátorov:**

Miera ekonomickej vnútornej návratnosti	ERR	
Čistá súčasná hodnota Udajte použitú diskontnú sadzbu pre finančnú a ekonomickú analýzu	ENPV a	
Podiel výnosov/nákladov	B/C	

Uveďte spôsob ocenenia uplatnený pri finančnej a ekonomickej analýze.

Uveďte základné východiská rizikovej analýzy.

Okrem takto stanoveného základného rozsahu Objednávateľ požaduje, aby súčasťou DÚR boli aj tieto prílohy a to:

- Geodetická dokumentácia – zaradiť do prílohy Prieskumy a podklady (podľa UNIKA Sprievodná správa).
- Podklady a prieskumy – písomne a graficky vypracované správy resp. elaboráty zo všetkých požadovaných a potrebných podkladov, zameraní a prieskumov (vrátane geodetickej dokumentácie) budú doložené ako príloha podľa UNIKA Sprievodná správa, a to v prvých troch súpravách PD.
- Riešenie požiadaviek na protipožiarnu bezpečnosť stavby v zmysle § 40a vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov.

1.1.3.4. Nakoľko konkrétny typ zabezpečovacieho zariadenia bude známy až po identifikácii úspešného uchádzača príslušného obstarávania, definovať iba všeobecne známe vlastnosti s tým, že ostatné budú doplnené zhotoviteľom stavby.

1.1.4. Prerokovanie PD s Objednávateľom:

Okrem prerokovania jednotlivých stupňov PD v zmysle stavebného zákona Objednávateľ požaduje, aby PD bola prerokovaná s kompetentnými odbornými zložkami ŽSR:

- v úvode projekčných prác,
- v priebehu projekčných prác,
- v závere projekčných prác.

Dopracovanú PD Objednávateľ požaduje predložiť na záverečné vyjadrenie kompetentným odborným zložkám ŽSR. Zhotoviteľ zvolá konferenčné prerokovanie PD, kde prerokuje so zástupcami kompetentných odborných zložiek ŽSR jednotlivé pripomienky ich vyjadrení, a spracuje zápis z tohto rokovania, kde bude zaznamenaný záver z prerokovania ku každej jednotlivej pripomienke. Zápis z konferenčného prerokovania bude zaslaný všetkým účastníkom rokovania a bude súčasťou dokladovej časti. Takto prerokovaná PD bude predložená na schválenie na odbor expertízy GR ŽSR.

Odsúhlasenie PD zo strany Objednávateľa bude zabezpečené posudzovacím a schvaľovacím procesom v zmysle Metodického postupu pre investorskú činnosť na ŽSR a ďalších interných predpisov ŽSR, vydaním dokumentu o schválení PD s pripomienkami, ktorých splnenie je záväzné pre Zhotoviteľa.

- 1.1.5. IČ musí byť minimálne v rozsahu ako je uvedené v UNIKA bod 3.3.1. „Základný súbor výkonov inžiniersko-projektových činností v jednotlivých výkonových fázach pre priemyselné a ostatné stavby“ súhrnne v rozsahu výkonových fáz č. 1, 2, avšak zároveň v prislúchajúcom rozsahu pre stupeň DÚR. O výkone IČ bude Zhotoviteľ informovať Objednávateľa priebežne tak, že z vykonávanej korešpondencie, ktorá má vplyv na zmeny technického riešenia stavby, zašle Objednávateľovi jednu kópiu na vedomie v elektronickej forme PDF.

Okrem iného bude jej obsahom prerokovanie všetkých stupňov PD so zainteresovanými odbornými zložkami Objednávateľa v súlade s Metodickým postupom pre investorskú činnosť na ŽSR, spolu so zoznamom parciel na ktorých sa jednotlivé PS/SO nachádzajú a so zoznamom odovzdaných zmlúv v nasledovnom formáte: č. zmluvy, zmluvná strana, kataster, parcela č. a zmluva o budúcom odovzdaní a prevzatí objektov vyvolaných investícií.

IČ bude pozostávať najmä z týchto činností:

- vypracovanie návrhu na začatie územného konania,
- zabezpečenie záverečného stanoviska MŽP SR v zmysle § 14 zákona NR SR č. 24/2006 Z. z. o posúdení vplyvu stavby na životné prostredie, vrátane Správy o hodnotení v zmysle zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- zabezpečenie protokolu o vykonaní štátnej expertízy MDVRR SR,
- zabezpečenie vydania právoplatného územného rozhodnutia pre stavbu v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona,
- zabezpečenie vydania schvaľovacieho rozhodnutia MDVRR SR,
- zistenie súčasného stavu a doplnenie jeho dokumentácie, určenie rozsahu modernizácie (napr. železničná trať, železničné stanice, trolejové vedenie, napájacia stanica, zabezpečovacie zariadenie a pod.),

- zabezpečenie predbežného súhlasu na odňatie poľnohospodárskeho pôdneho fondu a lesného pôdneho fondu,
- zabezpečenie predbežných súhlasov na používanie verejného priestranstva na nakladanie a prepravu nebezpečného odpadu, na používanie prístupových komunikácií,
- kompletne prerokovanie PD s dotknutými orgánmi a organizáciami štátnej správy a samosprávy, s dotknutými fyzickými a právnickými osobami, s dotknutými zložkami Objednávateľa, počas projekčných prác,
- zabezpečenie správ týkajúcich sa monitoringu činnosti na základe požiadaviek Objednávateľa, počas projekčných prác,
- ostatné predpokladané činnosti (podľa potreby doplní Zhotoviteľ),
- zabezpečenie všetkých potrebných prieskumov, vrátane jednoznačných záverov alebo doporučení expertov, ktoré z nich vyplývajú:
 - geodetický, overenie východzei siete železničných polygónov a dobudovanie vytyčovacej siete stavby s nútenou centráciou – prvej triedy presnosti,
 - polohopisné a výškopisné geodetické zameranie,
 - inžiniersko-geologický,
 - hydrogeologický,
 - archeologický,
 - geotechnický,
 - dendrologický,
 - stavebno-technický (ide sa o primerané vyhodnotenie jestvujúceho stavu, na základe ktorého sa môže rozhodnúť o modernizácii, resp. asanácii objektu v rámci stavby. U mostných objektov sa požaduje aj prepočet zaťažiteľnosti.),
 - korózne (korózne merania a ochrana proti korózii bludnými prúdmi),
 - prieskum inžinierskych vedení,
 - dopravno-inžinierske podklady,
 - prípadne ďalšie podľa potreby Zhotoviteľa,
- zabezpečenie geodetických a majetkovoprávných podkladov potrebných k vydaniu územného rozhodnutia:
 - geodetický elaborát,
 - snímky z mapy katastra nehnuteľností celého úseku podľa katastrálnych území, v celkovej situácii hranice železničného pozemku,
 - výpisy listu vlastníctva (ďalej len „LV“), pozemkovej knihy, železničnej knihy,
 - zoznam vlastníkov pozemkov dotknutých stavbou,
- zabezpečiť podpísanie ZoBZ o styku dráh (za podmienok finančnej spoluúčasti na úhrade nákladov na zriadenie, financovania prevádzky, t.j. obslužného personálu, energie údržby a opráv, týkajúcich sa odbočnej výhybky vlečky a príslušnej bočnej ochrany, prípadne ďalších súvisiacich zabezpečovacích zariadení) so všetkými vlečkármi (vrátane Železničnej spoločnosti Slovensko, a.s. a Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.) nachádzajúcimi sa v obvode predmetnej stavby a podľa tejto ZoBZ riešiť zabezpečenie (zabezpečovacie zariadenia) napojenia príslušnej vlečky v mieste optimálneho napojenia vyplývajúceho zo stavebno-technického riešenia stavby. Zmluvy ako súčasť dokladov k DÚR, budú predložené po predchádzajúcom prerokovaní a odsúhlasení s vlečkármi.

1.2. Požiadavky na stavebno-technické riešenie

Podkladovými materiálmi sú „Všeobecné zásady a technické požiadavky na modernizované trate ŽSR rozchodu 1435 mm (ŽSR Ž11)“, Všeobecné technické požiadavky kvality stavieb (VTPKS), ktoré zohľadňujú špecifiká pre prípravu a realizáciu stavieb ŽSR, „SMERNICE pre navrhovanie elektronických stavadiel typu SIMIS W“, schválené dňa 19.1.2005 pod č.: 1846/2004-O430/Do, „SMERNICE pre projektovanie elektronických stavadiel typu SIMIS W“, schválené dňa 22.12.2004 pod č.: 1847/2004/O430/Do. Materiály upozorňujú na súvisiace právne normy, TSI, EN, STN, TNŽ a iné predpisy ŽSR v procese prípravy, realizácie stavieb na dráhe, určujú práva a povinnosti účastníkov stavebného procesu od prípravy až do uvedenia stavby do užívania. PD musí byť vypracovaná v súlade s ustanovením § 4 a § 13 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, s dôrazom na vyhodnotenie neodstrániteľných nebezpečenstiev a neodstrániteľných ohrození a návrh ochranných opatrení proti nim nielen počas realizácie stavby, ale aj v čase budúcej prevádzky (t. j. v čase používania, kontroly a údržby stavby).

1.3. Navrhované riešenie v parametroch:

V rámci stavby je potrebné:

- Navrhnuť potrebnú úpravu ostrovného nástupišt'a pri koľaji č. 1 a 4 resp. 2b, dĺžka aspoň jednej nástupnej hrany pre vlaky 380 m a ďalšie o dĺžke 150 m. Potrebný počet nástupných hrán navrhnuť podľa potreby a na základe zmeny frekvencie spojov,
- Výška hrany nástupišt'a 550 mm nad STKP, krytie nástupišt'a v dĺžke 150 m,
- Navrhnuť úpravu dopravne ŽST Trebišov s úpravou koľajiska v rozsahu pre potreby prestavby/ výstavby nástupišt'a,
- Užitočná dĺžka koľají zostáva nezmenená,
- Navrhnuť úpravy zabezpečovacieho zariadenia, prípadne jeho náhradu, (v prípade náhrady za nové staničné zabezpečovacie zariadenie, ktoré musí spĺňať tieto požiadavky:

Musí vyhovovať podmienkam pre staničné zabezpečovacie zariadenie 3. kategórie, elektronické stavadlo.

Obslužné pracovisko zabezpečovacieho zariadenia musí zodpovedať ovládaniu (typové symboly, obslužné menu, indikácie, atď.) používanému u obslužných pracovísk elektronických stavadiel typu ESA alebo SIMIS pri miestnej aj prípadnej diaľkovej obsluhu. Musí v budúcnosti umožniť prepojenie do CRD Košice.

Obslužné pracovisko naprojektovať s automaticky vedenou elektronickou dopravnou dokumentáciou s možnosťou obojsmernej komunikácie s budúcim DOZZ.

Výhybky zabezpečiť elektricky ovládanými prestavnými zariadeniami s pevnými upevňovacími súpravami a s náhradou hákových záverov vertikálnymi závermi. Pre výhybky zabezpečené výmenovými zámkami zriadiť elektrickú závislosť prostredníctvom elektromagnetických zámok. V dopravných koľajach doplniť tieto výhybky snímačmi základnej polohy.

Projektovať a v medzistaničných úsekoch vybudovať traťové zabezpečovacie zariadenie 3. kategórie automatické hradlo.

Prípadné úrovňové križovania pozemnej komunikácie so železničnou traťou a zabezpečiť priecestným zabezpečovacím zariadením 3. kategórie v zmysle STN P 342651).

- Navrhnuť informačné zariadenie pre cestujúcu verejnosť s automatickým vyhlasovaním v spolupráci so zabezpečovacím zariadením a inteligentný kamerový systém,
- Navrhnuť vonkajšie osvetlenie v časti nástupíšť,
- Navrhnuť úpravu trakčného vedenia
- Po preverení navrhnuť úpravu elektrického ohrevu výmen, prípadne jeho rekonštrukciu
- Preveriť energetickú náročnosť jednotlivých technológií s možným dopadom na rekonštrukciu príslušnej TS a NZE.
- Šírka ostrovného nástupištia najmenej 6050 mm,
- Mimoúrovňový prístup - podchod na nástupište, predĺžený na prechod cestujúcich a verejnosti na druhú stranu stanice, na Štúrovu ulicu,
- Riešenie mimoúrovňového prístupu musí umožniť prechod verejnosti na Štúrovu ulicu aj mimo doby prevádzky terminálu,
- Riešiť prístup imobilných a nevidiacich cestujúcich v súlade s vyhláškou č. 532/2002 Z. z. a Rozhodnutím komisie EÚ z 21.12.2007 o technickej špecifikácii interoperability týkajúcej sa „osôb so zníženou pohyblivosťou“,
- Výbava dopravne: čakáreň, technologické priestory, WC aj pre imobilných a nevidiacich cestujúcich, automaty na výdaj cestovných lístkov, príprava pre predajné automaty (priestor, elektrická prípojka),
- Úložisko pre bicykle v dohľadnom uhle staničného kamerového systému,
- Vybudovať parkovisko pre CMV individuálnej dopravy 60 miest v dohľadnom uhle staničného kamerového systému,
- Vybudovať alebo repasovať nástupištia, parkovisko pre časť TIOP obsluhovanú autobusovou dopravou (zastávky, odstavné plochy pre autobusy a pod.) a Taxislužbu s potrebnou infraštruktúrou,
- Asanácia jestvujúceho objektu bývalej stanice SAD, alebo v spolupráci so stanoviskom samosprávy a majiteľa jeho odpredaj.

1.4. Členenie stavby môže byť zmenená na základe spresnení aktuálneho stavu PD (právoplatnej DÚR) najneskôr v stupni DSPRS.

1.5. Požiadavky na komplexné riešenie predmetnej stavby uvedené v predmete 1. ČZoD je možné v rámci projekčných prác na stupni DÚR primerane korigovať len v preukázateľne odôvodnených prípadoch na základe ich prerokovania a odsúhlasenia zástupcami kompetentných odborných zložiek ŽSR a predovšetkým odborom expertízy GR ŽSR, ktorý bude u týchto stupňoch PD zabezpečovať posudzovací a schvaľovací proces v zmysle interných predpisov ŽSR a MDVRR SR.

1.6. Objednávateľ si vyhradzuje primerane doplniť, resp. spresniť požiadavky na stavbu, ktorých potreba doplnenia a spresnenia vznikne počas rokovaní a prác na jednotlivých stupňoch PD.

1.7. Záväzné predpisy, dokumenty a východiskové podklady.

Objednávateľ požaduje, aby pri vypracovaní PD boli rešpektované:

- Právne predpisy ES a SR
- Slovenské technické normy (STN resp. STN EN)
- Technické normy železníc

- Technické špecifikácie interoperability
- Platné predpisy ŽSR
- Vyhlášky UIC
- Metodický postup pre investorskú činnosť na ŽSR

Osobitne uvedené dokumenty a podklady, ktoré je potrebné rešpektovať a zohľadniť pri plnení predmetu 1.ČZoD:

- Podmienky používania, príp. navrhovania alebo projektovania vydané výrobcami alebo dodávateľmi použitých komponentov.
- Riešenie existujúceho oznamovacieho a zabezpečovacieho zariadenia na podmienky elektrifikovanej trate.

- 1.8. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť PD vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
- 1.9. Objednávateľ sa zaväzuje predmet 1. ČZoD prevziať a zaplatiť Zhotoviteľovi dohodnutú cenu v zmysle článku 3 tejto 1. ČZoD.

Článok 2 Čas plnenia 1. ČZoD

- 2.1. Na predmet 1. ČZoD uvedený v článku 1 tejto 1. ČZoD dohodli zmluvné strany nasledovné termíny:

2.1.1. Dodanie EIA	08/2014
2.1.2. Vydanie záverečného stanoviska MŽP SR	10/2014
2.1.3. Dodanie DSZ	02/2015
2.1.4. Dodanie protokolu o vykonaní štátnej expertízy MDVRR SR.	04/2015
2.1.5. Dodanie DÚR	03/2015
2.1.6. Vydanie právoplatného územného rozhodnutia	07/2015
2.1.7. Dodanie schvaľovacieho rozhodnutia (DÚR)	07/2015
2.1.8. IČ	priebežne

- 2.2. Zmluvné termíny uvedené v 1. ČZoD sú termíny najneskoršie prípustné a neprekročiteľné s výnimkou:

- 2.2.1. Vyššej moci (neočakávané prírodné a iné javy).
- 2.2.2. V prípade zmien a rozsahu podľa pokynov Objednávateľa.
- 2.2.3. Vydania príkazov a zákazov vládnych alebo miestnych správnych orgánov, ak neboli vyvolané situáciou u Zhotoviteľa.
- 2.2.4. Ak vplyvom tretej osoby, vládnych alebo miestnych správnych orgánov (ich konaním, nekonaním, alebo ich akýmkoľvek priamym alebo nepriamym vplyvom) dôjde k vzniku okolností, ktoré zabránia riadnemu konaniu (nedodržaniu zákonných lehôt) a tým zabránia Zhotoviteľovi v riadnom plnení predmetu tejto 1. ČZoD. Zhotoviteľ sa zaväzuje bezodkladne písomne upovedomiť Objednávateľa o tejto skutočnosti s predložením dôkazov o jeho konaní v danej veci (napr. urgencie a pod.).

- 2.3. Predĺžené lehoty plnenia sa určia podľa dĺžky preukázaného zdržania.

- 2.4. Ak Zhotoviteľ mešká podľa zmluvného termínu, bude Objednávateľ žiadať náhradu škody v zmysle § 373 a nasl. Obchodného zákonníka, pričom 1. ČZoD zostáva v platnosti.
- 2.5. V prípade zastavenia predmetu plnenia 1. ČZoD z viny Objednávateľa budú vykonané služby odúčtované podľa stupňa rozpracovanosti a podľa skutočne zdokladovaných nákladov zo strany Zhotoviteľa.
- 2.6. Táto 1. ČZoD sa uzatvára do doby dodania schvaľovacieho rozhodnutia (DÚR).

Článok 3

Zmluvná cena

- 3.1. Zmluvná cena je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z .z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 3.2. Cena je uvedená v členení ako cena maximálna okrem správnych a iných poplatkov:
- 3.2.1. Cena bez DPH 124 335,00 EUR
 - 3.2.2. DPH 24 867,00 EUR
 - 3.2.3. Cena spolu s DPH 149 202,00 EUR
 - 3.2.4. Cena správnych a iných poplatkov 10 000,00 EUR
 - 3.2.5. Cena celkom bez DPH 134 335,00 EUR
 - 3.2.6. Cena celkom vrátane DPH 159 202,00 EUR
- 3.3. Cena celkom je stanovená na základe Oceneného výkazu položiek – cena diela celkom, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou 1. ČZoD ako Príloha č. 1 tejto 1. ČZoD. Cena diela celkom podľa článku 3 tejto 1. ČZoD je nemenná aj v takom prípade, ak sa akýmkoľvek spôsobom zvýšia celkové rozpočtové náklady stavby, (podľa článku 3. bod 3.1.3. UNIKA). To znamená, že z dôvodu zvýšenia investičných nákladov stavby nie je možná zmena ceny. Cena správnych a iných poplatkov je cenou predbežnou. Konečná výška poplatkov bude spresnená podľa skutočne preukázaných nákladov. Zmena ceny v prípade zvýšenia ceny správnych a iných poplatkov bude následne predmetom dodatku k 1. ČZoD.
- 3.4. K zmene zmluvnej ceny môže dôjsť v súlade s článkom 11 bod 11.11. tejto 1. ČZoD, resp. v súlade s článkom 11 bod 11.11. a bod 11.13. tejto 1. ČZoD:
- 3.4.1. v prípade zmeny sadzby DPH a iných administratívnych opatrení štátu,
 - 3.4.2. v prípade zúženia predmetu 1. ČZoD zo strany Objednávateľa, ak toto zúženie v čase zabezpečovania zákazky Objednávateľ nevedel predvídať. Pre ocenenie projektových prác a inžinierskych činností v prípade zúženia predmetu 1.ČZoD bude použitý čl. 3 aktuálneho sadzobníka UNIKA podľa času realizovania plnenia tohto predmetu,
 - 3.4.3. v prípade rozšírenia 1. ČZoD zo strany Objednávateľa, ak toto rozšírenie v čase zabezpečovania zákazky Objednávateľ nevedel predvídať. Pre ocenenie projektových prác a inžinierskych činností v prípade rozšírenia, alebo zúženia predmetu 1.ČZoD bude použitý čl. 3 aktuálneho sadzobníka UNIKA podľa času realizovania plnenia tohto predmetu,
 - 3.4.4. v prípade nevykonania niektorých častí predmetu 1. ČZoD, resp. činností uvedených v Ocenenom výkaze položiek zo strany Zhotoviteľa, ak sa tieto ukážu v priebehu prác ako nepotrebné,

3.4.5. v dôsledku spresnenia skutočne preukázaných nákladov na správne a iné poplatky.

3.5.Ostatné zmeny ceny nie sú prípustné.

Článok 4

Platobné podmienky a fakturácia

4.1.Objednávateľ neposkytne Zhotoviteľovi žiadny preddavok.

4.2.Financovanie predmetu 1. ČZoD:

4.2.1. Predmet 1. ČZoD by mal byť financovaný z fondov EÚ (programové obdobie 2007 – 2013) a zo štátneho rozpočtu. Ide o Operačný program Doprava 2007 – 2013 (Prioritná os č. 4 – Infraštruktúra a dopravné prostriedky integrovaných dopravných systémov).

4.2.2. DPH bude hradená z vlastných zdrojov Objednávateľa. DPH bude vypočítaná a fakturovaná v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov.

4.3. Zhotoviteľovi vznikne právo vystaviť čiastkovú faktúru:

4.3.1. dňom dodania EIA za dodanie EIA vo výške 100% z dohodnutej ceny za EIA. Z uvedenej čiastky na faktúre bude zadržaná čiastka vo výške 20% z dohodnutej ceny za EIA.

4.3.1.1. Nárok na uvoľnenie zadržanej čiastky vo výške 20% z dohodnutej ceny za EIA vzniká Zhotoviteľovi dňom vydania záverečného stanoviska MŽP SR a doručenia Objednávateľovi.

4.3.2. dňom dodania záverečného stanoviska MŽP SR vo výške 100% z dohodnutej ceny za IČ pre EIA.

4.3.3. dňom dodania a po kontrole DSZ za dodanie DSZ vo výške 100% z dohodnutej ceny za DSZ. Z uvedenej čiastky na faktúre bude zadržaná čiastka vo výške 20% z dohodnutej ceny za DSZ.

4.3.3.1. Nárok na uvoľnenie zadržanej čiastky vo výške 20% z dohodnutej ceny za DSZ vzniká Zhotoviteľovi dňom vydania protokolu o vykonaní štátnej expertízy MDVRR SR a doručenia Objednávateľovi.

4.3.4. dňom dodania protokolu o vykonaní štátnej expertízy MDVRR SR vo výške 100% za IČ pre DSZ.

4.3.5. dňom dodania a po kontrole DÚR vrátane jej kladného odsúhlasenia s dotknutými orgánmi a organizáciami vo výške 100% z dohodnutej ceny za DÚR. Z uvedenej čiastky na faktúre bude zadržaná čiastka vo výške 30% z dohodnutej ceny za DÚR.

4.3.5.1. Nárok na uvoľnenie zadržanej čiastky vo výške 15% z dohodnutej ceny za DÚR vzniká Zhotoviteľovi dňom nadobudnutia právoplatnosti územného rozhodnutia a doručenia Objednávateľovi.

4.3.5.2. Nárok na uvoľnenie zadržanej čiastky vo výške 15% z dohodnutej ceny za DÚR vzniká Zhotoviteľovi dňom vydania schvaľovacieho rozhodnutia a doručenia Objednávateľovi.

4.3.6. dňom dodania územného rozhodnutia a nadobudnutia právoplatnosti vo výške 100% za IČ pre DÚR.

- 4.3.7. na refakturáciu finančnej čiastky za správne alebo iné poplatky, týkajúcich sa predmetu tejto 1. ČZoD podľa skutočne dokladovaných nákladov potvrdených Objednávateľom.
- 4.3.8. dňom vypracovania a dodania, resp. zabezpečenia a poskytnutia nevymenovaného v predchádzajúcich odsekoch vo výške 100% z dohodnutej ceny za nevymenované v predchádzajúcich odsekoch.
- 4.4. V súlade s platnými daňovými zákonmi a výškou finančného limitu z prostriedkov EÚ a štátneho rozpočtu, na základe súhlasu Objednávateľa vznikne Zhotoviteľovi právo vystaviť faktúru k 31.10. príslušného roku na rozpracovanosť DSZ v zmysle bodu 4.3.3. článku 4 tejto 1. ČZoD vo výške skutočnej rozpracovanosti DSZ. Z uvedenej čiastky na faktúre bude zadržaná čiastka vo výške 20% z odsúhlasenej skutočnej rozpracovanosti DSZ.
- 4.4.1. Nárok na uvoľnenie zadržanej čiastky vo výške 20% z odsúhlasenej skutočnej rozpracovanosti za DSZ vzniká Zhotoviteľovi dňom vydania protokolu o vykonaní štátnej expertízy MDVRR SR a doručenia Objednávateľovi.
- 4.5. V súlade s platnými daňovými zákonmi a výškou finančného limitu z prostriedkov EÚ a štátneho rozpočtu, na základe súhlasu Objednávateľa vznikne Zhotoviteľovi právo vystaviť faktúru k 31.10. príslušného roku na rozpracovanosť DÚR v zmysle bodu 4.3.5. článku 4 tejto 1. ČZoD vo výške skutočnej rozpracovanosti DÚR. Z uvedenej čiastky na faktúre bude zadržaná čiastka vo výške 30% z odsúhlasenej skutočnej rozpracovanosti za DÚR.
- 4.5.1. Nárok na uvoľnenie zadržanej čiastky vo výške 15% z odsúhlasenej skutočnej rozpracovanosti za DÚR vzniká Zhotoviteľovi dňom nadobudnutia právoplatnosti územného rozhodnutia a doručenia Objednávateľovi.
- 4.5.2. Nárok na uvoľnenie zadržanej čiastky vo výške 15% z odsúhlasenej skutočnej rozpracovanosti za DÚR vzniká Zhotoviteľovi dňom vydania schvaľovacieho rozhodnutia a doručenia Objednávateľovi.
- 4.6. Podkladom pre vystavenie faktúry bude vzájomne odsúhlasený súpis skutočne vykonaných prác. Každá faktúra je splatná vždy do 60 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia do sídla Objednávateľa.
- 4.7. Lehota splatnosti zadržanej čiastky v zmysle bodu 4.3.1.1. článku 4 tejto 1. ČZoD je 60 kalendárnych dní odo dňa doručenia záverečného stanoviska MŽP SR a doručenia žiadosti Zhotoviteľa o uvoľnenie zadržanej čiastky do sídla Objednávateľa.
- 4.8. Lehota splatnosti zadržanej čiastky v zmysle bodu 4.3.3.1. a v zmysle bodu 4.4.1. článku 4 tejto 1. ČZoD je 60 kalendárnych dní odo dňa doručenia protokolu o vykonaní štátnej expertízy MDVRR SR a doručenia žiadosti Zhotoviteľa o uvoľnenie zadržanej čiastky do sídla Objednávateľa.
- 4.9. Lehota splatnosti zadržanej čiastky v zmysle bodu 4.3.5.1. a v zmysle bodu 4.5.1. článku 4 tejto 1. ČZoD je 60 kalendárnych dní odo dňa doručenia územného rozhodnutia, nadobudnutia právoplatnosti a doručenia žiadosti Zhotoviteľa o uvoľnenie zadržanej čiastky do sídla Objednávateľa.
- 4.10. Lehota splatnosti zadržanej čiastky v zmysle bodu 4.3.5.2. a v zmysle bodu 4.5.2. článku 4 tejto 1. ČZoD je 60 kalendárnych dní odo dňa doručenia príslušného schvaľovacieho rozhodnutia a doručenia žiadosti Zhotoviteľa o uvoľnenie zadržanej čiastky do sídla Objednávateľa.

- 4.11. Zmluvné strany sa dohodli, že dohodnuté lehoty splatnosti podľa tejto 1. ČZoD, to je 60 dní, nie sú v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim zo záväzkového vzťahu pre Zhotoviteľa podľa § 369d Obchodného zákonníka, pričom takéto dojednanie odôvodňuje povaha predmetu plnenia záväzku.
- 4.12. Faktúry musia obsahovať náležitosti v zmysle ustanovení § 3a ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a budú predkladané v piatich vyhotoveniach, pričom každé vyhotovenie musí byť rovnopis s originálnymi podpismi. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra Zhotoviteľovi vrátená. Zhotoviteľ je povinný predložiť novú faktúru, v takom prípade sa bude lehota splatnosti faktúry odvíjať od termínu predloženia novej faktúry. Objednávateľ je oprávnený počas plnenia 1. ČZoD zmeniť, vynechať alebo pridať požadovaný dokument, ktorý bude prílohou faktúry.
- 4.13. Zhotoviteľom predložená faktúra na úhradu musí ďalej obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Okrem toho musí obsahovať:
- názov diela,
 - predmet úhrady,
 - IČO Zhotoviteľa, názov Zhotoviteľa,
 - číslo 1. ČZoD,
 - vecne vykonané služby dokladované odsúhlasenými súpismi,
 - fakturovanú čiastku,
 - zadržanú čiastku (ak je stanovená v článku 4 tejto 1. ČZoD),
 - čiastku k úhrade bez DPH,
 - čiastku DPH (ak je Zhotoviteľ platca DPH na Slovensku),
 - čiastku k úhrade vrátane DPH (ak je Zhotoviteľ platca DPH na Slovensku),
 - splatnosť faktúry slovom (tak ako je stanovená v článku 4 tejto 1. ČZoD),
 - splatnosť zadržanej čiastky slovom (tak ako je stanovená v článku 4 tejto 1. ČZoD).
- Penalizačná faktúra musí obsahovať:
- predmet penalizácie,
 - v prípade penalizačnej faktúry za neuhradenie predchádzajúcich faktúr musí obsahovať aj výpočet výšky penalizácie na presné počty dní,
 - číslo faktúry, za ktorú sa penalizuje, jej splatnosť a sumu v EUR.
- 4.14. V prípade zistenia väd a nedorobkov má Objednávateľ právo zadržať finančné prostriedky z predloženej faktúry v čiastke do výšky 10 % z ceny predloženej faktúry, a to až do doby odstránenia väd a nedorobkov. Konkrétnu výšku zadržanej čiastky určí zodpovedný pracovník Objednávateľa do 10 dní odo dňa predloženia faktúry Objednávateľovi. Zodpovedný pracovník Objednávateľa písomne oznámi Zhotoviteľovi dôvod, požadovanú nápravu a zadržanú čiastku v absolútnom vyjadrení. Na zadržanú čiastku sa nevzťahuje splatnosť uvedená na faktúre, z ktorej bola zadržaná. Splatnosť zadržanej čiastky je 60 kalendárnych dní odo dňa písomného potvrdenia o vykonaní požadovanej nápravy zodpovedným pracovníkom Objednávateľa Zhotoviteľovi.
- 4.15. V prípade zastavenia prác z viny Objednávateľa budú vykonané práce odúčtované podľa skutočne vykonaných prác do dňa ich zastavenia a zdokladovania zo strany Zhotoviteľa.

- 4.16. Peňažný záväzok sa na účely tejto 1. ČZoD považuje splnený dňom, v ktorom bola príslušná suma odpísaná z bankového účtu povinnej zmluvnej strany v prospech bankového účtu oprávnenej zmluvnej strany.
- 4.17. Ak bude Zhotoviteľ zverejnený v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle zákona o DPH č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, Objednávateľ uhradí Zhotoviteľovi fakturovanú dohodnutú cenu zníženú o čiastku rovnajúcu sa výške DPH uvedenú na faktúre. Túto neuhradenú čiastku uhradí Objednávateľ Zhotoviteľovi na základe preukázania úhrady DPH daňovému úradu za príslušný mesiac/štvrt'rok čestným vyhlásením, že DPH uvedená na faktúre pre Objednávateľa bola v lehote splatnosti uhradená daňovému úradu, fotokópiou daňového priznania a fotokópiou výpisu o zaplatení DPH.

Článok 5

Povinnosti Zhotoviteľa a dodacie podmienky

- 5.1. Podpisom 1. ČZoD Zhotoviteľ výslovne prehlasuje, že vypracuje a predloží PD, ktorá bude vypracovaná osobami majúcimi oprávnenia na vypracovanie PD v zmysle platnej legislatívy, platných predpisov a bude v súlade s predpismi EÚ.
- 5.2. Zhotoviteľ dodá požadované stupne dokumentácie vrátane prerokovania rozpracovanej dokumentácie, ako aj v závere projektových prác s dotknutými orgánmi štátnej správy a zložkami ŽSR. Pre výkon rezortnej expertízy Zhotoviteľ predloží dátovú časť rozpočtu (všetkých stupňov) vo formáte xls.
- Dokumentáciu EIA 6 súprav + 2x na elektronickom nosiči dát.
 - DSZ 6 súprav + 2x na elektronickom nosiči dát.
 - DÚR 6 súprav + 2x na elektronickom nosiči dát.
 - Elaboráty z prieskumov 2 súpravy + 2x na elektronickom nosiči dát,
- Súpravy potrebné pre svoju IČ a pre proces EIA si Zhotoviteľ zabezpečí sám.
- 5.3. PD bude dodaná aj v digitálnej podobe v tvare výkresov DGN (Microstation):
- 5.3.1. V súradnicovom systéme JTSK 03 a vo výškovom systéme Balt po vyrovnaní (Bpv).
- 5.3.2. Každý charakteristický bod trasy musí byť určený v súradniciach.
- 5.3.3. Vytyčovací výkresy železničného spodku, železničného zvršku, inžinierskych sietí, komunikácií v M 1:500, mosty a iné umelé objekty v M 1:100.
- 5.3.4. Koordinačnú situáciu celej stavby v M 1:1000.
- 5.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje vypracovať PD podľa zásad EÚ, zmysle platnej legislatívy v Slovenskej republike, Technických špecifikácií interoperability (TSI), technických predpisov, platných slovenských technických noriem (STN, STN EN, STN ISO, atď.), technických noriem železníc (TNŽ) a VTPKS, vyhlášok UIC, rezortných predpisov (MDVRR SR) a predpisov platných pre ŽSR, ktoré sa týkajú akejkoľvek problematiky tejto stavby. Zhotoviteľ vypracuje PD aj v zmysle zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (napr. § 4, § 13, § 18), s dôrazom na vyhodnotenie neodstrániteľných nebezpečenstiev a neodstrániteľných ohrození a návrh ochranných opatrení proti nim nielen počas realizácie stavby, ale aj v čase používania, kontroly a údržby stavby, zákona NR SR č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení

neskorších predpisov, NV SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko, NV SR č. 395/2006 Z. z. o minimálnych požiadavkách na poskytovanie a používanie osobných ochranných pracovných prostriedkov, NV SR č. 392/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri používaní pracovných prostriedkov, NV SR č. 391/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na pracovisko, NV SR č. 387/2006 Z. z. o požiadavkách na zaistenie bezpečnostného a zdravotného označenia pri práci, NV SR č. 281/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri ručnej manipulácii s bremenami, ako i ďalšie vydané nariadenia vlády, vyhlášky (vyhláška SÚBP a SBÚ č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, vyhlášky č. 59/1982 Zb., ktorou sa určujú základné požiadavky na zaistenie bezpečnosti práce a technických zariadení v znení neskorších predpisov, vyhlášky č. 208/1991 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri prevádzke, údržbe a opravách vozidiel, v zmysle vyhlášky MDPT SR č. 205/2010 Z. z. o určených technických zariadeniach, bezpečnostné predpisy a technické normy na zaistenie ochrany zdravia, bezpečnosti práce a technických zariadení, platné v čase prípravy predmetnej stavby, zákona NR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov a vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov.

5.5. V PD budú rešpektované závery vyplývajúce z pracovných porád a vyjadrení dotknutých orgánov.

5.6. Zhotoviteľ sa zaväzuje:

5.6.1. V priebehu projekčných prác predložiť Objednávateľovi, minimálne však jedenkrát za 30 dní správu o aktuálnom stave projekčných prác.

5.6.2. V priebehu projekčných prác vykonávať výrobné porady podľa potreby, minimálne však jedenkrát za 30 dní. Pracovné porady sa uskutočňujú v sídle Zhotoviteľa, prípadne po vzájomnej dohode s Objednávateľom u Objednávateľa. Záznam z pracovných porád vyhotoví Zhotoviteľ. Účastníkmi pracovných porád budú najmä Zhotoviteľ a ním poverení zodpovední projektanti a poverení zástupcovia Objednávateľa s plným právom pripomienkovať a definitívne odsúhlasovať navrhované riešenia.

5.6.3. Prizývať Objednávateľa na všetky rokovania s dotknutými orgánmi a organizáciami s dostatočným predstihom.

5.6.4. Počas vypracovávania bude PD priebežne prerokovaná s kompetentnými odbornými zložkami ŽSR a po záverečnom vyjadrení kompetentných odborných zložiek k PD a konferenčnom prerokovaní, bude predložená na odborné posúdenie a schválenie v zmysle interných predpisov ŽSR a MDVRR SR. Zhotoviteľ sa zaväzuje rešpektovať pripomienky a požiadavky v tomto zmysle vypracovaného odborného posudku a schvaľovacieho rozhodnutia PD.

5.6.5. Predložiť Objednávateľovi do 14 dní od nadobudnutia účinnosti 1. ČZoD finančný plán v mesačnom členení na obdobie od začiatku do konca plnenia 1. ČZoD a predkladať Objednávateľovi každý štvrtýrok aktualizovaný finančný plán v termíne k poslednému dňu kalendárneho štvrtého roka. Finančný plán musí byť predložený v papierovej aj elektronickej podobe a musí zahŕňať všetky čiastky za predmet 1. ČZoD v členení podľa jednotlivých položiek Oceneného výkazu položiek - cena diela celkom, splatné v súlade s 1. ČZoD podľa

platobných podmienok stanovených v článku 4 tejto 1. ČZoD (vrátane uvoľnenia zadržaných čiastok, predpokladanej výšky rozpracovanosti, atď.).

- 5.7. Zhotoviteľ vykonáva, organizuje a zodpovedá za koordináciu PD všetkých subdodávateľov projektových prác Zhotoviteľa. Pre plnenie predmetu tejto 1. ČZoD uzavrie s nimi Zhotoviteľ zmluvu tak, aby títo vo vzťahu k nemu vystupovali ako jeho dodávatelia jednotlivých profesií. Zhotoviteľ smie pre práce použiť len takých subdodávateľov, ktorí majú preukázateľné skúsenosti s porovnateľnými projektmi a v minulosti už také odborne, vecne, kvalitne, v stanovených termínoch a pri dodržaní pôvodne kalkulovaných nákladov stavby projektovali a vykonávali inžiniersku činnosť.

V prípade, že subdodávateľ projektových prác Zhotoviteľa stratí v čase realizácie predmetu tejto 1. ČZoD schopnosť vykonávať činnosť, na ktorú s ním uzatvoril Zhotoviteľ zmluvný vzťah, z titulu nesplnenia podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní, Objednávateľ si vyhradzuje právo písomne požiadať Zhotoviteľa, aby mu do 30 dní odo dňa doručenia písomnej požiadavky predložil údaje, že subdodávateľ už opätovne spĺňa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní. Ak pôvodný subdodávateľ do tejto doby opätovne nesplní § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní, Zhotoviteľ predloží Objednávateľovi nového subdodávateľa spôsobom podľa článku 5 bodu 5.8.1. tejto 1. ČZoD.

- 5.8. Počas plnenia tejto 1. ČZoD môže dôjsť k zmene subdodávateľa napr. v dôsledku jeho zániku, odpredaja časti podniku, straty oprávnenia na výkon činnosti predmetu plnenia tejto 1. ČZoD a pod..

5.8.1. Ak počas plnenia tejto 1. ČZoD dôjde k zmene subdodávateľa, Zhotoviteľ je povinný predložiť Objednávateľovi aktuálny zoznam subdodávateľov do piatich pracovných dní odo dňa uzatvorenia zmluvy so subdodávateľom. Aktuálny zoznam bude v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu alebo sídlo, identifikačné číslo alebo dátum narodenia, ak nebolo pridelené identifikačné číslo, podiel zákazky, ktorým sa subdodávateľ podieľa na predmete plnenia tejto 1. ČZoD, predmet subdodávok. Zhotoviteľ spolu s týmto aktuálnym zoznamom predloží aj kópiu zmluvy so subdodávateľom, ktorý bol zmenený oproti predchádzajúcemu zoznamu, pričom začiatni ustanovenia týkajúce sa zmluvnej ceny. Zároveň predloží čestné vyhlásenie, že subdodávateľ, ktorý bol zmenený oproti predchádzajúcemu zoznamu, spĺňa podmienky podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní; tým nie je dotknutá zodpovednosť Zhotoviteľa za plnenie zmluvy.

5.8.2. Ak počas plnenia tejto 1. ČZoD dôjde k zmene subdodávateľa, Zhotoviteľ je povinný predložiť Objednávateľovi zoznam subdodávateľov do piatich pracovných dní odo dňa uzatvorenia zmluvy so subdodávateľom. Zoznam bude v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu alebo sídlo, identifikačné číslo alebo dátum narodenia, ak nebolo pridelené identifikačné číslo, podiel zákazky, ktorým sa subdodávateľ podieľa na predmete plnenia tejto 1. ČZoD, predmet subdodávok. Zhotoviteľ spolu s týmto zoznamom predloží aj kópiu zmluvy so subdodávateľom, pričom začiatni ustanovenia týkajúce sa zmluvnej ceny. Zároveň predloží čestné vyhlásenie, že daný subdodávateľ spĺňa podmienky podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní; tým nie je dotknutá zodpovednosť Zhotoviteľa za plnenie zmluvy.

5.8.3. Za účelom overenia skutočnosti uvedenej v predchádzajúcom bode 5.8.1. Objednávateľ v zmysle § 128 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní si vyžiada

od Úradu pre verejné obstarávanie (ďalej len „úrad“) údaje zapísané v zozname podnikateľov. V prípade potvrdenia úradu, že tieto údaje nie sú zapísané v zozname podnikateľov, Objednávateľ si vyhradzuje právo písomne požiadať Zhotoviteľa, aby mu predložil originály dokladov uvedených v § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní k nahliadnutiu do 30 dní odo dňa doručenia písomnej požiadavky.

- 5.9. Ak bude Objednávateľ trvať na riešeniach a postupoch, ktoré bude Zhotoviteľ považovať za chybné, alebo neprimerané, alebo tieto budú v rozpore s všeobecne záväznými predpismi či platnými technickými normami, zbavuje sa tento zodpovednosti len v prípade, ak bolo také rozhodnutie písomne potvrdené Objednávateľom a to s výslovným zamietnutím stanoviska Zhotoviteľa, ktoré je Objednávateľ povinný potvrdiť aj so zamietnutím v primeranej lehote.
- 5.10. Objednávateľ si podmieňuje účasť na prerokovaní PD v štádiu rozpracovanosti, pri záverečnom a konferenčnom prerokovaní a pri rozhodujúcich správnych konaniach.
- 5.11. Odovzdanie a prevzatie:
 - 5.11.1. Predmet plnenia tejto 1. ČZoD je splnený riadnym dodaním diela okamihom podpísania preberacieho protokolu a uskutočnením všetkých dohodnutých zmluvných služieb Objednávateľovi.
 - 5.11.2. Za čiastočné plnenie predmetu 1. ČZoD sa pokladá dodanie jednotlivých prieskumov a geodetických podkladov predložením príslušných záverečných správ, resp. po dodaní príslušnej dokumentácie.
 - 5.11.3. Za čiastočné plnenie predmetu 1. ČZoD sa pokladá dodanie DSZ, jej prerokovanie, odsúhlasenie na pravidelných pracovných poradoch, ďalej prerokovanie rozpracovanej dokumentácie s dotknutými orgánmi štátnej správy a ŽSR, vrátane zapracovania pripomienok z týchto prerokovaní a zapracovania pripomienok zo záverečného a konferenčného prerokovania dokumentácie a zabezpečenie vydania územného rozhodnutia a vydanie schvaľovacieho rozhodnutia.
 - 5.11.4. Prevzatie predmetu 1. ČZoD alebo jeho časti môže byť odmietnuté pre vady a to až do ich odstránenia.
- 5.12. Odsúhlasenie jednotlivých častí PD a/alebo technického riešenia Objednávateľom nezavahuje Zhotoviteľa zodpovednosti za technicky správne, hospodárne a prevádzkyschopné vypracovanie PD, za jej úplnosť a za súlad so všetkými platnými právnymi alebo všeobecne záväznými predpismi, platnými technickými normami.
- 5.13. Zhotoviteľ oznámi Objednávateľovi písomne do 14 dní odo dňa podpisu 1. ČZoD mená, adresy a telefónne čísla hlavného inžiniera projektu, projektantov jednotlivých profesií a subdodávateľov pre jednotlivé profesie svojej činnosti.
- 5.14. O čiastkových výsledkoch plnenia predmetu 1. ČZoD informuje Zhotoviteľ Objednávateľa priebežne, najmä o odchýlkach voči Harmonogramu inžiniersko-projektových činností (plán projektových a inžinierskych činností) a navrhuje Objednávateľovi riešenie.
- 5.15. Dielo sa bude považovať za odovzdané po podpísaní preberacieho protokolu.
- 5.16. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že všetky opatrenia v oblasti informovania a publicity zamerané na verejnosť budú obsahovať informácie podľa Prílohy č. 2 k tejto 1. ČZoD.

- 5.17. Zhotoviteľ sa zaväzuje uvádzať vo všetkých dokumentoch a písomných výstupoch podľa článku 1 tejto 1. ČZoD informácie podľa Prílohy č. 2 k tejto 1. ČZoD.
- 5.18. Objednávateľ je oprávnený počas realizácie 1. ČZoD zmeniť obsah a formu informácií požadovaných podľa článku 5 bodu 5.16. a 5.17. tejto 1. ČZoD.

Článok 6

Zodpovednosť za vady a záruky

- 6.1. Zhotoviteľ zodpovedá za úplnosť a vecnú správnosť všetkých podkladov, ktoré vypracuje, ako aj za vhodnosť týchto podkladov pre zriadenie plánovaných objektov, komunikácií a napojení sietí na predmetných pozemkoch. V rámci dohodnutých výkonov je Zhotoviteľ povinný Objednávateľa podrobne informovať a poskytovať mu poradenstvo vo veci všetkých záležitostí, týkajúcich sa vykonania jeho úloh.
- 6.2. Záručná doba na dodaný predmet tejto 1. ČZoD je do doby schválenia ďalšieho stupňa PD najviac do doby 5 rokov od dodania predmetu tejto 1. ČZoD.
- 6.3. V prípade, že Zhotoviteľ v priebehu spracovania dokumentácie zistí nezrovnalosti v poskytnutých podkladoch a skutkovom stave, je povinný na tieto Objednávateľa upozorniť, avšak je povinný skutkový stav rešpektovať a zohľadniť ho v dokumentácii. Ak Zhotoviteľ nezistí nezrovnalosti v poskytnutých podkladoch a skutkovom stave a spôsobí tým Objednávateľovi škodu, nesie za to zodpovednosť v zmysle zákonov.
- 6.4. Ak Objednávateľ prevezme vadný predmet 1. ČZoD, má právo na dodatočné bezplatné odstránenie vady.
- 6.5. Na žiadosť Objednávateľa je Zhotoviteľ povinný bez zbytočného odkladu vady predmetu 1. ČZoD odstrániť, i keď neuznáva, že za vady zodpovedá. V sporných prípadoch nesie náklady až do rozhodnutia o reklamácií Zhotoviteľ.
- 6.6. Ak je vada, ktorá podstatne ovplyvňuje použiteľnosť predmetu 1. ČZoD zavinená Zhotoviteľom, je Zhotoviteľ povinný uhradiť Objednávateľovi škodu v zmysle § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 6.7. Zvýšené náklady, ktoré vzniknú v priebehu realizácie stavby z dôvodu väd PD znáša v plnom rozsahu Zhotoviteľ podľa tejto 1. ČZoD.
- 6.8. Vlastníctvo k vyhotovenému dielu, všetky grafické, písomné, výpočtové a iné dokumenty, výstupy a výsledky v častiach, alebo v celku plnenia predmetu tejto 1. ČZoD sa stávajú majetkom Objednávateľa po pripísaní dohodnutých cien príslušných čiastkových plnení na účet Zhotoviteľa.
- 6.9. Po prechode vlastníckych práv na Objednávateľa Zhotoviteľ nesmie použiť vyhotovené dielo podľa tejto 1. ČZoD pre iného zákazníka.
- 6.10. Zodpovednosť za vady diela, v zmysle tejto 1. ČZoD, budú strany riešiť podľa §§ 560-565 Obchodného zákonníka.
- 6.11. Oprávnenú reklamáciu vady diela vyhotoveného podľa tejto 1. ČZoD je Zhotoviteľ povinný bezodkladne a bezplatne odstrániť na základe písomnej reklamácie doručenej do rúk zástupcu Zhotoviteľa. Zhotoviteľ je povinný začať s odstraňovaním vady bez zbytočného odkladu a vzniknutú vadu odstrániť v lehote do 14 dní odo dňa doručenia reklamácie.
- 6.12. Odstránením reklamovanej vady diela nezaniká Objednávateľovi nárok na náhradu škody, ak mu takáto preukázateľne vznikla.

- 6.13. V prípade navyše nákladov, ktoré vzniknú z titulu väd dodanej PD (predvídateľných nezrovnalostí a nepresností v PD alebo vo výkaze výmer), ktoré budú mať za následok zvýšené náklady na realizáciu stavebných prác, Zhotoviteľ sa zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi všetky náklady na realizáciu stavebných prác, ktoré vznikli z uvedeného titulu.
- 6.14. Zhotoviteľ sa zaväzuje upozorniť Objednávateľa na rozpoznateľné a zjavné vady v PD, v sprievodnej dokumentácii a technických podkladoch, ktoré mu Objednávateľ predložil ako súčasť zadania. V prípade opomenutia tohto záväzku zodpovedá Zhotoviteľ za všetky prípadné omeškania s plnením, vady, škody a pod., ktoré vzniknú v súvislosti s týmito chybami zadania a nemôže si voči Objednávateľovi uplatňovať žiadne nároky z tohto dôvodu.

Článok 7

Zmluvné pokuty

- 7.1. Pri nedodržaní termínu zo strany Zhotoviteľa uvedeného v článku 2 tejto 1.ČZoD je Zhotoviteľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% zo zmluvnej ceny uvedenej v článku 3 bodu 3.2. tejto 1. ČZoD za každý deň omeškania z dohodnutej ceny tej časti PD, ktorá je v omeškaní.
- 7.2. Pri nedodržaní termínu splatnosti faktúr Objednávateľom má Zhotoviteľ nárok na úroky z omeškania v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka.
- 7.3. Nároky Zhotoviteľa na úroky z omeškania podľa predchádzajúceho bodu 7.2. nevzniknú, pokiaľ Objednávateľ (nie z vlastného zavinenia) neobdržal na svoj účet finančné prostriedky Európskej únie a/ alebo štátneho rozpočtu určené na úhradu faktúr Zhotoviteľovi podľa článku 4 tejto 1. ČZoD. Zhotoviteľ sa zároveň zaväzuje, že v takom prípade nebude od Objednávateľa požadovať alebo vymáhať úroky z omeškania, ani požadovať, vymáhať či uplatňovať iné nároky vyplývajúce, vychádzajúce či opierajúce sa o omeškanie.
- 7.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že svoje pohľadávky voči Objednávateľovi nepostúpi (ani s nimi nebude inak obchodovať) tretej strane bez písomného súhlasu Objednávateľa a to pod sankciou zmluvnej pokuty vo výške 20% z hodnoty postúpenej pohľadávky.
- 7.5. V prípade dodania predmetu tejto 1. ČZoD s vadami, Zhotoviteľ uhradí Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5% zo zmluvnej ceny tej časti plnenia, ktorá obsahuje vadu. Túto pokutu však Zhotoviteľ nezaplatí, ak reklamovanú vadu uzná a bezplatne ju odstráni najneskôr do 14 dní odo dňa doručenia písomnej reklamácie od Objednávateľa.
- 7.6. Zmluvné pokuty a úroky z omeškania, dohodnuté touto 1. ČZoD hradí povinná strana nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej zmluvnej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú možno vymáhať samostatne.
- 7.7. Pri nedodržaní termínu zo strany Zhotoviteľa uvedeného v článku 5 bod 5.7. tejto 1. ČZoD týkajúceho sa predloženia údajov, že subdodávateľ už opätovne spĺňa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní je Zhotoviteľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% zo zmluvnej ceny uvedenej v článku 3 bodu 3.2. tejto 1. ČZoD za každý deň omeškania.
- 7.8. Pri nedodržaní termínu zo strany Zhotoviteľa uvedeného v článku 5 bod 5.8.1. tejto 1. ČZoD týkajúceho sa predloženia zoznamu subdodávateľov spolu s kópiou zmluvy so subdodávateľom a s čestným vyhlásením Zhotoviteľa je Zhotoviteľ povinný zaplatiť

Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% zo zmluvnej ceny uvedenej v článku 3 bodu 3.2. tejto 1. ČZoD za každý deň omeškania.

- 7.9. Pri nedodržaní termínu zo strany Zhotoviteľa uvedeného v článku 5 bod 5.8.2. tejto 1. ČZoD týkajúceho sa predloženia úradne overených kópií originálov dokladov uvedených v § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní je Zhotoviteľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% zo zmluvnej ceny uvedenej v článku 3 bodu 3.2. tejto 1. ČZoD za každý deň omeškania.

Článok 8

Riešenie sporov

- 8.1. Ak sa vyskytnú rozpory v jednotlivých dokumentoch a plnení tejto 1. ČZoD majú nasledujúcu prioritu:
- 8.1.1. 1. ČZoD,
 - 8.1.2. RD,
 - 8.1.3. súťažné podklady,
 - 8.1.4. ponuka (vrátane ceny),
 - 8.1.5. požiadavky na stavebno-technické riešenie,
 - 8.1.6. všeobecné technické podmienky.
- 8.2. V prípade sporov, ktoré nebude možné riešiť dohodou zmluvných strán, požiadajú jedna zo zmluvných strán o rozhodnutie súd.
- 8.3. Spory zmluvných strán neoprávňujú Zhotoviteľa zastaviť plnenie predmetu 1. ČZoD.
- 8.4. Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území SR. Spory bude rozhodovať príslušný súd SR a to v jazyku slovenskom.

Článok 9

Ostatné práva a povinnosti

- 9.1. Všetky zmluvné dokumenty sa musia vypracovať v slovenskom jazyku a musia rešpektovať terminológiu používanú na ŽSR. Všetky hodnoty, výmery, hmotnosti budú označované v slovenskom jazyku.
- 9.2. Zhotoviteľ v plnej miere ručí za to, že nedôjde k zneužitiu, resp. že neposkytne materiály týkajúce sa predmetu 1. ČZoD tretím osobám a zachová mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri realizácii tejto 1. ČZoD.
- 9.3. Zhotoviteľ bez súhlasu Objednávateľa nesmie zverejňovať údaje o ním vyhotovenom diele podľa tejto 1. ČZoD, ani údaje s ktorými príde do styku počas realizácie stavby podľa PD ním vyhotovenej podľa tejto 1. ČZoD, ako aj údaje o Objednávateľovi, nákladoch stavby a pod. Výnimku z týchto záväzkov tvorí len fotografická dokumentácia alebo iná všeobecná technická dokumentácia, ktorú môže Zhotoviteľ použiť pre vlastné reklamné účely na základe tejto 1. ČZoD.
- 9.4. Zhotoviteľ nesmie poskytnúť výsledok dokončenej, alebo nedokončenej činnosti, ktorá je predmetom diela podľa tejto 1. ČZoD, tretej osobe bez písomného súhlasu Objednávateľa.
- 9.5. Zhotoviteľ sa zaväzuje neodkladne písomne informovať Objednávateľa o každom prípadnom zdržaní, či iných skutočnostiach, ktoré by mohli ohroziť včasné a riadne zhotovenie a odovzdanie predmetu 1. ČZoD.

- 9.6. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú zachovať mlčanlivosť o akýchkoľvek poskytnutých údajoch a informáciách, okrem informácií, ktoré je potrebné zverejniť podľa zákona.
- 9.7. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly/auditov zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditov v zmysle príslušných právnych predpisov SR (najmä zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v platnom znení) a EÚ a tejto 1. ČZoD.
- 9.8. Zhotoviteľ je počas výkonu kontroly/auditov povinný najmä preukázať oprávnenosť vynaložených výdavkov a dodržanie podmienok v zmysle tejto 1. ČZoD.
- 9.9. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť prítomnosť osôb zodpovedných za realizáciu aktivít 1. ČZoD, vytvoriť primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly/auditov a zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť začatie a riadny priebeh výkonu kontroly/auditov.
- 9.10. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditov môžu vykonať kontrolu/audit u Zhotoviteľa kedykoľvek od účinnosti tejto 1. ČZoD až do 31.08.2020. Uvedená doba sa predĺži v prípade ak nastanú skutočnosti uvedené v článku 90 Nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006 o čas trvania týchto skutočností. Vykonanie kontroly/auditov obvykle oznamuje kontrolný subjekt Objednávateľovi minimálne 5 dní pred začatím kontroly.
- 9.11. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditov sú oprávnené:
- 9.11.1. vstupovať do objektov, zariadení, prevádzok a do iných priestorov Zhotoviteľa, ak to súvisí s predmetom kontroly/auditov,
 - 9.11.2. požadovať od Zhotoviteľa, aby predložil originálne doklady a inú potrebnú dokumentáciu, záznamy dať na pamäťových médiách, alebo iné doklady potrebné pre výkon kontroly/auditov a ďalšie doklady súvisiace s 1. ČZoD v zmysle požiadaviek oprávnených osôb na výkon kontroly/auditov,
 - 9.11.3. oboznamovať sa s údajmi a dokladmi, ak súvisia s predmetom kontroly/auditov,
 - 9.11.4. vyhotovovať kópie údajov a dokladov, ak súvisia s predmetom kontroly/auditov.
- 9.12. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditov sú orgány auditu a kontroly SR a EÚ.
- 9.13. Zhotoviteľ sa zaväzuje do 1 mesiaca od nadobudnutia účinnosti 1. ČZoD písomne oznámiť Objednávateľovi počet zamestnancov, vrátane pracovného zaradenia/specializácie, konkrétneho regiónu a časového obdobia, počas ktorého bude potrebné zamestnať týchto pracovníkov za účelom splnenia zmluvných záväzkov voči Objednávateľovi z tejto 1. ČZoD. Objednávateľ najneskôr do dvoch mesiacov od nadobudnutia účinnosti 1. ČZoD tieto informácie písomne postúpi na MDVRR SR. MDVRR SR na základe týchto informácií v spolupráci s MPSVR SR oznámi Objednávateľovi meno kontaktnej osoby, ktorá zabezpečí zaškolenie potrebných zamestnancov. Objednávateľ je povinný oznámiť Zhotoviteľovi túto informáciu a Zhotoviteľ môže v prípade potreby zamestnať takto zaškolených zamestnancov. V prípade, že Zhotoviteľ má alebo vie zabezpečiť dostatok zamestnancov za účelom splnenia zmluvných záväzkov voči Objednávateľovi, písomne oznámi túto skutočnosť Objednávateľovi, ktorý následne túto informáciu postúpi MDVRR SR.

Článok 10

Odstúpenie od 1. ČZoD

- 10.1. Od 1. ČZoD možno odstúpiť v prípadoch, ktoré stanovuje 1. ČZoD a § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Zhotoviteľovi prináleží náhrada iba za skutočne vykonané služby.

- 10.2. Odstúpenie od 1. ČZoD musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.
- 10.3. Objednávateľ môže odstúpiť od 1. ČZoD v nasledujúcich prípadoch:
- 10.3.1. Zhotoviteľ mešká so splnením zmluvného termínu, alebo čiastkového termínu dohodnutého v 1. ČZoD a ak márne uplynie dodatočne stanovená lehota na plnenie určená Objednávateľom,
 - 10.3.2. v prípade zverejnenia Zhotoviteľa v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle zákona o DPH č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov,
 - 10.3.3. ak Zhotoviteľ nepredloží údaje, že subdodávateľ už spĺňa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní požadované v článku 5 bod 5.7. tejto 1. ČZoD do 30 dní odo dňa márneho uplynutia lehoty uvedenej v článku 5 bod 5.7. tejto 1. ČZoD,
 - 10.3.4. ak Zhotoviteľ nepredloží zoznam subdodávateľov spolu s kópiou zmluvy so subdodávateľom a s čestným vyhlásením Zhotoviteľa požadovaný v článku 5 bod 5.8.1. tejto 1. ČZoD do 30 dní odo dňa márneho uplynutia lehoty uvedenej v článku 5 bod 5.8.1. tejto 1. ČZoD,
 - 10.3.5. ak Zhotoviteľ nepredloží úradne overené kópie originálov dokladov uvedených v § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní požadované v článku 5 bod 5.8.2. tejto 1. ČZoD do 30 dní odo dňa márneho uplynutia lehoty uvedenej v článku 5 bod 5.8.2. tejto 1. ČZoD.
- 10.4. Objednávateľ je povinný Zhotoviteľovi poslať kalkuláciu vzniknutých navyšných nákladov a svoje ďalšie nároky súvisiace s odstúpením od 1. ČZoD najneskôr 14 dní po vyúčtovaní s náhradným Zhotoviteľom.
- 10.5. Zhotoviteľ môže odstúpiť od 1. ČZoD v prípade, ak Objednávateľ neplní svoje zmluvné povinnosti a tým Zhotoviteľovi znemožní vykonávanie prác. Zhotoviteľ však musí písomne vyzvať Objednávateľa a určiť mu dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo 1. ČZoD a písomne vyhlási, že v prípade neplnenia aj po stanovenom termíne od 1. ČZoD odstúpi.
- 10.6. Odstúpenie od 1. ČZoD v prípadoch uvedených v bode 10.3. a 10.5. nadobúda účinnosť dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej strane.
- 10.7. Služby a dodávky realizované ku dňu odstúpenia od 1. ČZoD sa vyúčtujú podľa zmluvných cien v preukázateľnom rozsahu.
- 10.8. V prípade, že dôjde k oprávnenému odstúpeniu od tejto 1. ČZoD ktoroukoľvek zmluvnou stranou, Zhotoviteľ bude rozpracované práce ku dňu odstúpenia od tejto 1. ČZoD fakturovať Objednávateľovi vo výške úmernej percentu rozpracovanosti a rozsahu preukázateľných nákladov zodpovedajúcich rozsahu vykonaných prác. Cena rozpracovanosti bude určená dohodou zmluvných strán. V prípade, že nedôjde k dohode o cene do 15 pracovných dní, cena bude určená súdnym znalcom.
- 10.9. V prípade ak dôjde k odstúpeniu od 1. ČZoD, zostávajú každej dotknutej strane zachované práva na náhradu škody.

Článok 11

Záverečné ustanovenia

- 11.1. Všetky dokumentácie, doklady, dokumenty budú vypracované v slovenskom jazyku a musia rešpektovať terminológiu používanú na ŽSR.

- 11.2. Pokiaľ v tejto 1. ČZoD nebolo dohodnuté niečo iné, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 11.3. Zmeny a doplnky tejto 1. ČZoD je možné robiť len písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatky budú očíslované podľa poradia.
- 11.4. K návrhom dodatkov k tejto 1. ČZoD sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v lehote do 30 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane.
- 11.5. Táto 1. ČZoD je vypracovaná v ôsmich vyhotoveniach (*prípadne viac doplní Zhotoviteľ*), z ktorých šesť obdrží Objednávateľ a dva (*prípadne viac doplní Zhotoviteľ*) Zhotoviteľ.
- 11.6. Ak budú, alebo ak sa stanú jednotlivé ustanovenia tejto 1. ČZoD neplatnými, alebo právne neúčinnými, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Neúčinné ustanovenia sa podľa možnosti nahradia novým ustanovením.
- 11.7. V prípadoch vyššej moci môžu zmluvné strany, v rámci obvyklej právnej praxe, požadovať aby sa vykonávanie výkonov počas tohto obdobia zastavilo.
- 11.8. Práva a povinnosti prevzaté s uzavretím tejto 1. ČZoD prejdú na prípadných právnych nástupcov, s povinnosťou prevziať tieto práva a povinnosti v rovnakom rozsahu.
- 11.9. Obidve zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tejto 1. ČZoD svojim podpisom. Súčasne vyhlasujú, že si túto 1. ČZoD prečítali, že nebola dohodnutá v tiesni, alebo za jednostranne nevýhodných podmienok.
- 11.10. Zmluvné strany pri uzatváraní dodatkov k tejto 1. ČZoD budú dodržiavať ustanovenia § 10a zákona o verejnom obstarávaní a rozhodnutia Európskeho súdneho dvora vo veci C-454/06, resp. iné rozhodnutia Európskeho súdneho dvora pre uzatváranie dodatkov k zmluvám a Smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2004/18/ES z 31. marca 2004 o koordinácii postupov pri zadávaní verejných zákaziek na práce, verejných zákaziek na dodávku tovaru a verejných zákaziek na služby, (Ú.v. EÚ L 134, 30.4.2004, s. 114) v znení nariadenia Komisie (ES) č. 1874/2004 z 28. októbra 2004, ktorým sa menia a dopĺňajú smernice Európskeho parlamentu a Rady 2004/17/ES a 2004/18/ES, pokiaľ ide o ich prahy uplatňovania v oblasti postupov uzatvárania zmlúv (Ú.v. EÚ L 326, 29.10.2004, s. 17).
- 11.11. Dodatok k tejto 1. ČZoD nesmie byť takého charakteru, že by sa:
- 11.11.1. podstatným spôsobom menil pôvodný predmet zákazky,
 - 11.11.2. dopĺňali alebo menili podstatným spôsobom podmienky, ktoré by v pôvodnom postupe zadávania zákazky umožnili účasť iných záujemcov alebo uchádzačov, alebo ktoré by umožnili prijať inú ponuku ako pôvodne prijatú ponuku, alebo
 - 11.11.3. zvyšovala zmluvná cena alebo jej časť alebo menila ekonomická rovnováha tejto 1. ČZoD v prospech úspešného uchádzača, ak zákon o verejnom obstarávaní neustanovuje inak.
- 11.12. Podstatné zmeny tejto 1. ČZoD v súvislosti s uvedením v článku 11 bod 11.11. sú také zmeny, ktoré majú znaky podstatne odlišné od pôvodnej 1. ČZoD a ktoré zadávajú podmienky, ktoré ak by figurovali v pôvodnom postupe verejného obstarávania, umožnili by pripustiť iných uchádzačov.

- 11.13. Dodatok k tejto 1. ČZoD, ktorý by zvyšoval zmluvnú cenu alebo jej časť je možné uzatvoriť len za podmienky podľa § 10a ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní. Zmluvná strana tejto 1. ČZoD je oprávnená podať návrh Rade úradu (ďalej len „rada“), t. j. predložiť takýto návrh dodatku k 1. ČZoD a domáhať sa určenia, že k zmene okolností podľa § 10a ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní došlo. Pred podaním takéhoto návrhu rade, sa druhá zmluvná strana vyjadrí k návrhu dodatku k 1. ČZoD v termíne uvedenom v článku 11 bod 11.4. tejto 1. ČZoD.

Ak rada určí, že po uzatvorení tejto 1. ČZoD nastala taká zmena okolností, ktorá má vplyv na cenu alebo podmienky plnenia, ktorú nebolo možné pri vynaložení odbornej starostlivosti predpokladať pri uzatváraní tejto 1. ČZoD a po tejto zmene okolností nie je možné spravodlivo požadovať plnenie v pôvodnej cene alebo za pôvodných podmienok, je Objednávateľ oprávnený uzatvoriť dodatok k tejto 1. ČZoD, ktorý by zvyšoval zmluvnú cenu, a to najskôr ku dňu právoplatnosti rozhodnutia rady.

- 11.14. Zmluvné strany súhlasia so zverejňovaním informácií alebo textu 1. ČZoD vrátane dodatkov, s výnimkou informácií, ktoré sú obchodným tajomstvom v zmysle § 17 Obchodného zákonníka a informácií chránených právnymi predpismi. V prípade, že zmluvné strany budú mať požiadavku na ochranu obchodného tajomstva je potrebné, aby označili ustanovenia 1. ČZoD vrátane dodatkov, ktoré obsahujú informácie chránené obchodným tajomstvom.

Porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva nie je najmä sprístupnenie informácií, ktoré sú uvedené v § 10 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“). Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje pred zverejnením informácií alebo 1. ČZoD vrátane dodatkov písomne vyzvať druhú zmluvnú stranu na označenie informácií, ktoré obsahujú informácie chránené obchodným tajomstvom vo vzájomne dohodnutej lehote.

V zmysle § 10 ods. 2 zákona o slobode informácií porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva nie je najmä sprístupnenie informácie:

- a) týkajúcej sa závažného vplyvu na zdravie ľudí, svetové kultúrne a prírodné dedičstvo, životné prostredie vrátane biologickej diverzity a ekologickej stability,
- b) o znečisťovaní životného prostredia,
- c) ktorá sa získala za verejné financie alebo sa týka používania verejných financií alebo nakladania s majetkom štátu alebo majetkom obce,
- d) o štátnej pomoci a informácie podľa § 3 ods. 2. zákona o slobode informácií.

Takisto zmluvné strany berú na vedomie skutočnosť, že porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva v zmysle odseku 3 § 10 zákona o slobode informácií nie je ani zverejnenie 1. ČZoD podľa § 5a ods. 1 tohto zákona.

- 11.15. Táto 1. ČZoD nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona o slobode informácií. Objednávateľ bezodkladne po zverejnení oznámi Zhotoviteľovi e-mailom, že 1. ČZoD bola zverejnená. Zhotoviteľ bezodkladne e-mailom oznámi Objednávateľovi, že uvedené vzal na vedomie.

- 11.16. Všetky písomnosti podľa tejto 1. ČZoD sa doručujú poštou, kuriérom alebo osobne na adresu sídla zmluvných strán uvedenú v Obchodnom registri v čase zaslania danej písomnosti. V prípade, že nedošlo k prevzatíu písomnosti, písomnosť nie je možné doručiť, pretože bola odmietnutá, alebo jej doručenie bolo inak zmarené konaním

alebo opomenutím zmluvných strán, zmluvné strany sa dohodli, že písomnosť sa považuje za doručení dňom odmietnutia alebo zmarenia jej prijatia alebo dňom, kedy bude písomnosť vrátená druhej zmluvnej strane ako nedoručiteľná.

11.17. Neoddeliteľnou súčasťou 1.ČZoD sú nasledujúce zmluvné prílohy:

Príloha č. 1 (k 1. ČZoD) – Ocenený výkaz položiek – navrhovaná zmluvná cena diela celkom

Príloha č. 2 (k 1. ČZoD) – Publicita a informovanosť

Príloha č. 3 (k 1. ČZoD) – Podrobný harmonogram inžiniersko-projektových činností

V Bratislave dňa 03. 06. 2014

V Bratislave dňa 28. 04. 2014

Ing. Štefan Hlinka
generálny riaditeľ ŽSR

Ing. Ľubomír Turinič
riaditeľ a konateľ

Príloha č. 1 (k 1. ČZoD) – Ocenený výkaz položiek – navrhovaná zmluvná cena diela celkom

Príloha č. 2 (k 1. ČZoD) – Publicita a informovanosť, (M 1:1)

Horizontálne prevedenie



OPD
DOPRAVA 2007-2013
operačný program



EURÓPSKA ÚNIA

KF – Kohézny fond
Investícia do Vašej budúcnosti

Vertikálne prevedenie



OPD
DOPRAVA 2007-2013
operačný program



EURÓPSKA ÚNIA

KF – Kohézny fond
Investícia do Vašej budúcnosti

[illegible]

Harmonogram projektovej prípravy